

INDICE

- I nostri prossimi venerdì
- Il 76° Congresso italiano di esperanto
- Il convegno su Zamenhof a Roma del 25 maggio
- Nova estraro de Itala Esperantista Junularo
- Retaj filmĵurnalo kaj kinejo de UEA!!
- La fama kastelo de Gresillon atendas vin
- 82° Congresso internazionale della S.A.T.
- Unesko: altnivela akcepto de UEA-delegitaro
- 23° Congresso della UECE
- Cattedra di Milano
- Roma: premio “italiano zerbino dell'inglese”
- Estrarkunsido
- Niaj pasintaj vendredoj
- Nozze
- Turismo per Esperanto “Karavane”
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese

Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 347-4262214 *(solo venerdì sera)*

e-mail: esperantomi@infinito.it

rete: <http://milano.esperantoitalia.it/>

C.C.P. 26448209

NOTIZIE DAL MONDO

Torino – Il s-ano Alessandro Dematheis ha realizzato su Youtube un documentario sull'esperanto veramente pregevole, chiaro e esauriente.

Da vedere su: <http://www.youtube.com/watch?v=rQRS0rzAFOo>

Rotterdam - La scrittrice ed accademica Anna Lowenstein è stata la protagonista della tradizionale "Giornata aperta", svoltasi presso la sede dell'UEA, con due conferenze: una sull'attività a suo tempo ivi svolta ed una sulle sue opere, presentando l'ultimo romanzo "Morto de artista". Sul movimento esperantista di Cuba, sede del Congresso Universale del 2010, ha invece parlato lo scrittore e noto esponente cubano Juan Besada.

Bialystok – L'UEA è riuscita ad ottenere sensibili riduzioni, dal 10 al 20%, su parecchi alberghi e alcune escursioni (E3-D3-D4). Lo sconto verrà rimborsato agli interessati presso gli sportelli del Congresso.

Lucca – Il segretario dell'ERA Giorgio Pagano ha presentato ricorso al TAR contro la prescrizione comunale che il personale assunto nel centro storico debba "essere a conoscenza della lingua inglese". È in contrasto col principio di libertà di iniziativa economica e d'impresa.

Tehran – Dal 19 al 20 agosto qui si svolgerà il 1° Congresso Iraniano di Esperanto. Tema: "Risultati e scopi". Per eventuali contatti: ksayadpour@yahoo.com

Rotterdam – La Direzione del Tejo (la gioventù esperantista) ora ha il suo blog: <http://tejo.org/eo/node/886>

Qui saranno reperibili tutte le novità dell'organizzazione, ecc.

Firenze – Anche quest'anno, grazie ai samideani locali ed al lavoro dell'ing. Matteini, lo stand dell'esperanto era presente dal 29 al 31 maggio a "Terrafutura", la fiera espositiva sullo sviluppo possibile della Terra. Materiale informativo, ecc. e pure due lezioni sul tema.

Ancona - "Esperanto lingua di Pace" annunciava il cartellone posto sopra al tavolo informativo che i s-ani del Gruppo "La Verda Pego" avevano allestito e presidiato alla Fiera di S. Ciriaco, in piazza Diaz, dal 1° al 4 maggio. Una maratona di 4 giorni con risultati positivi.

Napoli – Il gruppo locale ha organizzato presso una libreria cittadina molto nota la presentazione in esperanto, con traduzione in italiano, di "Morto de artista", l'ultimo libro di A. Lowenstein.

Sidney – I noti corsi australiani estivi d'esperanto, su cinque livelli, avranno luogo dal 10 al 23 gennaio presso la "International House" che ospita gli studenti stranieri della Università, al centro della città.

IL 76° CONGRESSO ITALIANO DI ESPERANTO....

è ormai alle porte, perché inizierà il prossimo 28 agosto a Cassino. È comune l'affermazione che la partecipazione da parte degli associati è doverosa, come lo sarebbe per una assemblea di condominio o per quella di qualsiasi associazione. Significa interessarsi, eventualmente dare un contributo di critica o di proposte, e comunque dare almeno soddisfazione ed un indiretto riconoscimento a quelli che hanno lavorato anche per gli altri, per portare avanti l'associazione ed i suoi scopi, per allestire l'evento... Ancor di più in questo caso dove l'assemblea è addirittura inserita in un Congresso. Ma qui, a fianco del dovere, è ancora più determinante il piacere. Non solo per l'occasione offerta di rivedere tanti amici e conoscenti e passare qualche giorno assieme, ma anche di godersi una manifestazione allestita con cura ed impegno da parte degli organizzatori, che vengono gratificati solo dal suo successo. Ed anche quello di quest'anno nella cittadina di Cassino, celebre per la sua abbazia assolutamente da visitare, promette bene.

Il famoso esperantista Roman Dobrzynski, poliedrica figura di scrittore, giornalista, regista, ecc. vi avrà un ruolo di primo piano, e non solo come punta di diamante della cerimonia inaugurale: condurrà uno dei due seminari, quello dal tema "È possibile una televisione in esperanto?", che esaminerà cosa occorre e cosa si può fare per passare dall'attuale sciame sparso di singole trasmissioni, più o meno importanti, ad una regolare trasmissione programmata.

L'altro seminario sarà condotto dal celebre cantante ed artista Ĵak Le Puil, che parlerà di una grossa fetta della cultura esperantista: quella che usa altri mezzi e non i libri. Quattro concerti interessanti ed una cena conviviale allieteranno le serate, mentre la Reggia di Caserta sarà la più prestigiosa meta della "tuttaga ekskurso".

Tra gli altri programmi corsi per apprendere l'esperanto, convegni di categoria secondo gli specifici interessi, la presentazione dei nuovi libri, reperibili presso un fornito Libroservo.

E da non trascurare l'assemblea degli associati, fondamentale per una associazione. Quest'anno prevede pure l'esame della proposta del

NIAJ PASINTAJ VENDREDOJ

Tre interesan programon pretigis ges-anoj Maresa Foà kaj Giuseppe Pranzo vendrede la 22an de junio ĉe nia sidejo post la tradicie gaja rendevuo ĉe apuda picejo.

La konata turisma organizo "Turismo per Esperanto" aranĝis trisemajnan vojaĝon en Rusio, kies kerno estis, krom Moskvo, la fervoja trairado de Moskvo ĝis Vladivostok monde fama kiel "Transiberiana". Ili partoprenis en tiu ĉi preskaŭ dusemajna vojaĝo tra eŭropa kaj azia Rusio, ĝuis ne forgeseblajn spertojn kaj fotis, aŭ plibone fotadis. Por nesciantoj tiu nomo memorigas Siberion, kiu kutime signifas frosto, tundro, malgastema lando... Sed la fervoja itinero unue tuŝas la sudan parton de ĝi kaj due trairas aliajn kromajn regionojn. Rezulto: belega kaj tre interesa vojaĝo kiun la taŭgaj fotoj pruvis.

Sinsekvo da bildoj pri la trairitaj landoj kaj pri la vizititaj urboj: Jekateringburg (kie oni mortigis la familion de de la caro post la Revolucio), Novosibirsk (kie samideana profesoro ilustris al ĉiuj la urbon kaj ĝiajn gravaĵojn), Krasnoyarsk (areto da lokaj esperantistoj tie helpis la karavanon dum akurata vizito de la urbo), Irkutsk, Ulan Ude, Khabarovsk, Vladivostok kaj aliaj. Aparte citenda lago Baikal kaj ĝia mirinda regiono. La rendevuo kun la helpemaj esperantistoj estis kroma kaj signifplena sperto.

Kelkaj bildoj pri la vivo sur la komforta trajno kaj precipe pri la urbo Moskvo kompletigis la tre kontentigan vesperan programon, al kies sukceso helpis iom da muziko kaj la trafa kaj klara komentario de nia du ges-anoj.

Vendrede la 19an de junio finfine estis nia tre ŝatata gasto d-ro Federico Gobbo, de la Universitato de Varese "Insubria" kiu prelegis pri tre specifa temo: "gramatika karaktero de la esperanta leksiko" kaj analizis nian internacian lingvon utiligante, kiel bazan ilon, la strukturan lingvistikon kiun en 1959 lingvisto Tesnière pretigis kaj lanĉis por studi la strukturon de la sintakso. Li vivosekcis, se oni povas tiel diri, ĉiujn gramatikajn komponantojn de la frazo, ilin kataloganta laŭ preciza kodigo. Lia radiografado ankaŭ tuŝis plurajn aspektojn kiuj karakterizas la lingvon: la aglutinado, la transigado, la semantiko kiu estas la bazo de la strukturo, kiu povas logike rilati al morfologio kaj al sintakso...

Ne eblas resumi per kelkaj frazoj prelegon tiel fakecan kaj

NOVA ESTRARO DE ITALA ESPERANTISTA JUNULARO

Montescheno, la 2an de majo 2009

Sukcese pasis, en la Alpoj inter la norditala regiono Piemonto kaj Svisio, en Progno de Montescheno, ĉe Domodossola, la unua Montara Junulara Semajnfino (MJS), tritaga montgrimpa aranĝo mastrumata de la Itala Esperantista Junularo.

Dum la aranĝo ankaŭ okazis la jara asembleo de IEJ, dum kiu estis aprobitaj la morala kaj financa raporto de la eksiganta estraro kaj estis elektita la nova estraro.

La nova prezidanto estas Michael Boris MANDIROLA. La estraron konsistigas vicprezidanto Fabio BETTANI; kasisto Elna KORYAK; Alla KUDRYASHOVA; Francesca LOMELLO; Francesco LORENZON; Francesco MAURELLI.

(el TTTejo de IEJ)

RETAJ FILMJURNALO KAJ KINEJO DE UEA!!

Kara membro de UEA,

UEA lanĉis novajn servojn en Interreto. Meze de majo aperis la unua numero de "UEA viva", 10-minuta filmjurnalo kun raportetoj pri aktualaĵoj en UEA, TEJO kaj la Centra Oficejo, pri novaj libroj, ktp. Jam aperis du numeroj.

Iom pli frue ekfunkciis reta kinejo, kie eblas jam spekti programerojn de la aprila Malferma Tago de la CO kaj historiajn dokumentojn pri la unua IJK en 1938 kaj pri IJK kaj UK en 1959. Iom post iom oni aldonos aliajn filmojn.

"UEA viva" troviĝas en <http://www.youtube.com/UEAviva> kaj la reta kinejo en <http://www.ipernity.com/doc/97850/home/video> La aperritmo de numeroj de "UEA viva" kaj de novaj filmoj en la reta kinejo dependos de ilia populareco. Mi invitas vin regule rigardi ilin kaj diskonigi ilin! Oni povas finance subteni la produktadon de tiuj novaj servoj per donaco al la konto "video" ĉe UEA. Koran dankon!

Osmo Buller ĝenerala direktoro de UEA

Questo l'annuncio messo in rete ai primi di giugno dalla Associazione Universale d'Esperanto e che qui subito pubblichiamo perché trattasi di una iniziativa veramente

avrebbe richiesto dieci volte tanto. Per fortuna il convegno è stato alleggerito dal solito monologo semiserio di Gianni Conti, dagli interventi cabarettistici di Sarandrea, dalla recita di poesie del prof. G. Formizzi e dall'escursione del lunedì a Montalcino, Pienza, abbazia di S. Antimo e Bagni Vignoni.

Nel pomeriggio della domenica durante l'assemblea annuale dell'UECI è stato eletto il nuovo Comitato Centrale che è risultato ringiovanito da due nuovi consiglieri: fra' Pierluigi Svaldi e Tiziana Fossati. Ciò ha comportato l'inevitabile uscita di altri due validi consiglieri: Marsilio Guazzini e don Duilio, che data l'età si è detto ben contento di lasciare posto ai più giovani. Il samideano Daminelli è stato riconfermato presidente e la vicepresidenza è stata affidata a fra' Pierluigi Svaldi.

Giovanni Daminelli

CATTEDRA DI MILANO

Nella sessione d'esame aperta il 23 giugno scorso, il s-ano Andrea Fontana, e membro del C.E.M., ha superato più che brillantemente l'esame di 1° grado con una votazione finale di 30/30simi. I nostri rallegramenti in attesa che in tempi brevi raggiunga il più consono 3°

ROMA: PREMIO "ITALIANO ZERBINO DELL'INGLESE"

La prima edizione di questa iniziativa, organizzata dal Dipartimento Centopercentoitaliano e dall'Associazione Radicale Esperanto, si è svolta il 13 maggio scorso.

Primo premio al prof. Francesco Profumo del Politecnico di Torino, che ha soppresso la lingua italiana a favore dell'inglese in alcuni programmi ed abolito le tasse universitarie solo per i corsi in lingua inglese.

Il secondo premio al prof. Finazzi Agrò, per un corso in Farmacia tutto in inglese all'Università di Tor Vergata ed infine il terzo alla Regione Piemonte, che ha imposto l'inglese per la presentazione di domande di finanziamento in progetti di ricerca in ambito umanistico. Molto applaudita la cantautrice Mariella Nava, che ha esaltato i risultati della nostra lingua nel mondo, mentre si è spesso citato l'Esperanto come la lingua che permetterebbe di salvare l'italiano ed il sistema linguistico nella comunicazione fra i popoli.

01/ 08 aŭgusto: «Turismo» Semajno

- Rolande Cleizergues (Francio): ateliero por infanoj
- André Cherpillod (Francio): «Esperanto ne estas eŭropa lingvo»

08 /15 aŭgusto: «Sciencoj» Semajno

- Carlo Bourlot (Italia)
- Patrick Lagrange (Francio): astronomio

Venu por lerni, ripozi, ekskursi, promeni, ĝui la someron! Informoj en http://gresillon.org/eventoj/programo_staghoj_2009.doc

82° CONGRESSO INTERNAZIONALE DELLA S.A.T.

Tema: "Emigrare senza confini, vivere senza nazione."

Data: 18 – 25 luglio 2009

Luogo: presso Zumbini Rooms – Via Zumbini 6 – 20143 Milano

Comitato organizzatore (per informazioni, adesioni, ecc.):

- *Andrea Montagner* Presidente, relazioni esterne e prenotazioni
andrea.montagner@arciesperanto.it
- *Carlo Bourlot* Consulente, c.bourlot@libero.it
- *Camilla Masciadri* (per visti) camilla.masciadri@fastwebnet.it

Sito in rete: <http://sat.arciesperanto.it>

Programma provvisorio

- sabato 18** Mattino: Arrivo dei partecipanti
Pomer. : Assemblea annuale di Arci Esperanto
Poesperanta Fako
Sera: Concerto " Voci di terra, suoni di mare"
- domenica 19** Mattino: Inaugurazione
Pomer.: Assemblee delle frazioni: pacifista
A. Lowenstein presenta "Morte di un artista"
Sera: Giochi di parole con la Divina Commedia, di e con Giuliano Turone
- lunedì 20** Mattino: Assemblea generale
Pomer.: Visita di Milano rinascimentale
Comitato Associazioni nazionali dei lavoratori
Autori ucraini non conosciuti (D. Cibulevskij)
- martedì 21** Mattino Assemblea generale
Pomer: Convegno su: Possono esistere banche etiche?

Assemblee delle frazioni: Frazione comunista

Conferenza: "Lotta di classe negli USA"

Sera: Serata con sorpresa

mercoledì 22 Gita giornaliera a scelta fra:

a) Isole Borromee (Lago Maggiore)

b) Bernina

c) trenino delle Cento Valli

giovedì 23 Mattino: Assemblea generale

Pomer.: Incontro della frazione anazionale

Convegno con Probal Dasgupta e Jacques Schram sul tema: È ancora attuale la distinzione "per" e "por" esperanto asocio?

Sera: Concerto: I Reverie

venerdì 24 Mattino: Assemblea Plenaria Finale

Pomer.: Visita di Milano romana

Poresperanta Fako

Sera: Ultima gioiosa cena

Serata d'addio

UNESKO: ALTNIVELA AKCEPTO DE UEA-DELEGITARO

Tripersona delegitaro de UEA estis tre varme akceptita en Unesko lundon, la 8-an de junio. Ĝi konsistis el la konstantaj reprezentantoj de UEA Barbara Despiney kaj François Lo Jacomo kaj eksprezidanto Renato Corsetti. Antaŭ la vizito prezidanto Probal Dasgupta sendis al Unesko detalan raporton pri la kontribuo de UEA al la Internacia Jaro de Lingvoj en 2008. La temaro de la Jaro estis multmaniere pritraktata en UEA kaj ĝiaj landaj asocioj. La plej pintaj kulminoj en tio estis la 93-a UK en Roterdamo en julio, kies kongresa temo kombinis la Jaron de Lingvoj kun la 100-jariĝo de UEA, kaj la konferenco en la Pariza sidejo de Unesko en decembro, kiu samtempe fermis la Jaron de Lingvoj kaj malfermis la Zamenhof-jaron.

La delegitaro de UEA estis unue akceptita de la programspecialisto Mauro Rosi. Montrigis, ke li funde pristudis la dosieron de UEA, komisiite de s-ino Françoise Rivière, asista ĝenerala direktoro pri kulturo, al kiu ĝi estis direktita. Post preparaj diskutoj kun Rosi, la reprezentantoj de UEA estis akceptitaj de s-ino Rivière mem. Rosi

ricchesumis al la asista ĝenerala direktorino la raporton de UEA, ne forgesante elstarigi la rapidecon kaj efikecon, kun kiuj UEA organizis tradukadon de la inaŭgura mesaĝo de la ĝenerala direktoro de Unesko pri la Lingvojaro al kvardeko da lingvoj pere de Esperanto.

Dum la renkontiĝo kun s-ino Rivière la reprezentantoj de UEA al ŝi prezentis ankaŭ la proponon de UEA, ke la Jaro de Lingvoj ricevu daŭrigon en formo de Internacia Jardeko de Lingvoj. Ŝi trovis la ideon tre interesa, ankaŭ pro tio, ke laŭ ŝi la Kultura Fako de Unesko estas nun pli ol antaŭe premata por agi favore al lingvoj. Dum la lasta parto de la renkontiĝo oni diskutis pri la eblecoj kaj la plej sekvinda vojo por antaŭenigi la ideon pri la Jardeko.

(el Gazetaraj Komunikoj de UEA)

23° CONGRESSO DELLA UECl

Da venerdì 15 a martedì 19 maggio presso l'Albergo Sant'Antonio di Chianciano Terme si è tenuto il congresso UECl, l'Unione degli esperantisti cattolici italiani.

Quest'anno si sono iscritte solo 52 persone e i partecipanti sono stati solo 38. Tuttavia, malgrado le difficoltà del primo giorno, dovute allo sciopero degli autobus, il tutto si è svolto per il meglio. Il tema religioso (ma anche culturale) del congresso è stato: San Paolo nel bimillenario della nascita. La serie delle prelego è iniziata con "La vita di San Paolo" di G. Daminelli alla quale è seguita l'interessante "Concordanze e passi paralleli con San Paolo" del francescano Pierluigi Svaldi, che ha evidenziato i parallelismi tra le vite di San Paolo, di San Francesco (del cui ordine si commemora l'ottocentesimo anniversario di fondazione) e di L. L. Zamenof (nel 150 anniversario della nascita). Tiziana Fossati (maestra elementare) ha presentato una ricerca in rete su San Paolo presentato ai bambini, Armando Zecchin ha affrontato il tema sul suo supposto antifemminismo, don Nello Marcuzzi ha parlato della diffusione del suo culto, Giovanni Daminelli ha presentato le catechesi di Benedetto XVI su San Paolo, Carlo Sarandrera ha parlato dei luoghi paolini in Roma e padre Luigi Alfano ha messo a confronto Paolo fariseo e Paolo cristiano. Ne è risultato un programma forse eccessivamente intenso, ma il tema

importante e molto interessante per tutti i veri esperantisti. Un grosso passo avanti verso una modernizzazione del rapporto comunicativo fra l'UEA ed i suoi associati, e non solo quelli, coerente con il nostro tempo che fa della tempestività uno dei cardini dell'informazione.

Ma vi è un altro grosso vantaggio: il poter mettere a disposizione di tutti una quantità molto più notevole e variegata di informazioni insieme alla massima facilità di interazione fra redazione e destinatari. Anche la qualità audio-visiva dei vari programmi del nuovo sito in rete è di un livello più che buono.

LA FAMA KASTELO DE GRESILLON ATENDAS VIN

Ne necesas informi pri tiu ĉi historia esperantista ejo, kiu tra la jardekoj daŭre gastigas dum pluraj monatoj de ĉiu jaro altnivelajn iniciatojn. La plej konataj estas ĝiaj staĝoj, kiuj kutime daŭras unu semajnon laŭ la jena skemo:

Komenco : staĝo : sabaton je la 19-a horo.

kursoj : dimanĉon.

Disvolviĝo: ĝis 4 aŭ 5 horoj da kursoj ĉiutage.

aktivaĵoj (esperante) : malkovro de la regiono, prelegoj, atelieroj (laŭ la semajnoj), sportoj.

Fino kursoj : vendredon vespere.

staĝo : sabaton tagmeze.

Jen indikoj de venontaj staĝoj:

18/ 25 julio: «Turismo» Semajno

- Jean-Luc Kristos (Francio): simpla, parola komunikado ĉiutaga en etoso ĝoja, ludema kaj feriena
- Jean-Luc Kristos (Francio): ni kantu kaj dancu!
- André Cherpillod (Francio): «kial kaj kiel esperanto estas facila?»

25 julio/01 aŭgusto:

- Thierry Saladin (Francio)
- Jean-Luc Kristos (Francio): simpla, parola komunikado ĉiutaga en etoso ĝoja, ludema kaj feriena
- Serge Sire (Francio): heraldiko, studo kaj realigo de blazonoj
- Jean-Luc Kristos (Francio): ni kantu kaj dancu !

ESTRARKUNSIDO

La 8an de majo okaze de la programita kunsido oni konstatis ke oni plenumis tion kio estis planita dum la antaŭa kunsido kaj ke la marta gazebo en strato Dante sukcesis je la organiza kaj alloga vidpunktoj.

Laŭ la antaŭaj decidoj kaj laŭ tiuj de la pasinta jarkunsido oni fiksas la daton de la nova gazebo: la 3an de oktobro, koincide kun la konata Ago-Tago, se eble denove en strato Dante. Nia prezidanto ekagos por plenumi la burokratan itineron dum s-ano Gianni Conti, kiu deklaris sin preta ĉiam prizorgi tiajn iniciatojn, kun la helpo de la aliaj, planos la koncernan preparon. Kun la aprobo de FEI oni pretigos la novan projekton, kiu utiligos kaj la pasintajn spertojn kaj tute malsamajn farendajn panelojn, sugestitaj de d-ro Daminelli, kiuj inspiriĝas al iel alia psiĥologio por interesigi la informendajn pasantojn. Nia s-ano Daminelli prizorgos ĝian grafikon, eble kun la helpo de kompetentulo.

Prezidanto Polerani komunikis ke tre verŝajne okazos la intervjuo al prof-ro Formizzi fare de la televida programo "5 Mattino" kaj ke li estas klopodanta atingi renkontiĝon aŭ prelegon ĉe la fama milana Biblioteko Sormani. Ĉiuj tre favore aprobis. Kontraŭe pri Kvartalo 8 kaj la ripetiĝantaj kontaktoj pri nia partopreno en ĝiaj iniciatoj, oni rekonfirmis niajn iamajn decidojn: ni ne kapablas nek intencas zorgi daŭrajn programojn ĉe ĝiaj lokaj centroj CAM sed nur prelegojn, aŭ similaĵojn, prefere ĉe la centra sidejo, kune kun la apogo de Kvartala Instanco kaj ĝia helpo pri la informpropagando ĉe la kvartalo mem.

Poste la sekretario informis pri la renovigenda lukontrakto kaj pri la propono de s-ano Gorla, transdonita al FEI, kies estraro jam debatas sugestojn kaj vidpunktojn por efektiviĝi la enketon pri "esperantista merkatesploro" kaj konsekvencaj iniciatoj. Fine d-ro Daminelli sciigis ke la bela broŝuro en Esperanto pri la baziliko de S. Eustorgio, al kies restaŭrado kontribuas ankaŭ nia s-anino ark. Masciadri, estas kvazaŭ preta por la eldonado. Bedaŭrinde FEI ne komprenas ĝian gravecon kaj vagparoladas por ne doni helpon. Oni decidis ke nia klubo donu monhelpon al la iniciato: oni decidis la ciferon kiam estos je dispono pli precizaj datenoj.

E.R.

nuovo statuto, quasi pronto per essere sottoposto al referendum, e l'elezione dei Consiglieri. Determinante è il voto di ognuno: non lo si faccia comunque mancare!

IL CONVEGNO SU ZAMENHOF A ROMA DEL 25 MAGGIO

“Zamenhof, ebreo e cittadino del mondo”

Questo il significativo titolo del convegno svoltosi a Roma per onorare il creatore dell'Esperanto nel 150° anniversario della sua nascita, che si è svolto presso la sede della Unione delle Comunità Ebraiche Italiane, Centro Bibliografico dell'UCEI, in collaborazione con l'UECI, la Federazione Esperantista Italiana e la Università Roma 3 – Colloquium Internazionale "Tra Occidente e Oriente".

I lavori si sono aperti lunedì mattina 25 maggio, condotti da Gisele Levy, con il saluto del dott. Renato Corsetti, presidente della FEI, del prof. Victor Magiar, assessore alla cultura della UCEI e del prof. Castorina della Sapienza. Sono seguiti gli interventi del Prof. David Meghnagi, dell'Università di Roma su “Freud, la rinascita dell'ebraico moderno ed il sogno di una lingua universale”, e del Prof. Davide Astori, dell'Università di Parma, su “Se non fossi ebreo...” Il rabbino Roberto Della Rocca, direttore del dipartimento educazione e cultura UCEI, ha concluso poi i lavori, davanti ad un pubblico che gremiva la sala e che si è dimostrato interessato ai temi proposti e più in generale all'Esperanto. Pure intermezzi musicali in yiddish ed in esperanto.

Anche questa manifestazione rientra nel ricco programma celebrativo della ricorrenza, iniziato dall'Unesco lo scorso 15 dicembre a Parigi.

E quest'anno il Congresso Universale d'Esperanto avverrà proprio a Bialystock, la cittadina polacca dove egli nacque, per meglio rendere omaggio a chi fin d'allora cercò di favorire l'avvicinamento dei popoli e la pace offrendo loro un valido mezzo di comunicazione facile e neutrale. Come ha infatti dichiarato il presidente della Associazione Mondiale di Esperanto, il linguista indiano Probal Dasgupta, e cioè che con questo congresso si vuole non solo rivolgere a Zamenhof il più alto ringraziamento ma anche testimoniare sulla necessità di tutti, dai credenti di ogni fede agli atei militanti, d'avere una ulteriore e nuova possibilità di dialogo e di pace.

kunorditan kiu al pluraj ĉeestantoj malkovris aŭ klarigis apartan branĉon de lingvistiko. Oni ankaŭ malkovris ke, tute nevole, Zamenhof, eŭropema je ĉiuj vidpunktoj, donis al sia internacia lingvo kelkajn gramatikajn karakterojn ...aziemajn.

NOZZE

Sabato 20 giugno il nostro associato dott. Simone Foà e l'arch. Elena Vertua hanno coronato il loro sogno a Milano. Tutti gli amici del Circolo Esperantista Milanese augurano agli sposi una vita felice e ricca di soddisfazioni.

TURISMO PER ESPERANTO "KARAVANE"

La nota organizzazione turistica del nostro samideano Aldo Foà ha programmato un **Pre-Congresso** in vista del 94° Congresso di Esperanto in Polonia a Bialystok, con visite a *Danzica, Malbork*, i laghi *Masuri*, la famosa foresta di *Bialowieza*. Viaggio in aereo.

Per la prossima estate sono in programma i seguenti viaggi:

- **Islanda** - Dal 4 al 15 agosto. In minibus con visite di *Reykjavik*, ai geysir, alle cascate di *Gulfoss e Dettifoss*, al lago *Myvatn*, ai paesaggi di *Skutustadir*, a ghiacciai e lagune di acqua calda. **Quota: € 1090**
- **Portogallo** - Dal 4 al 14 Agosto con visite di *Lisbona, Coimbra, Oporto, Porto, Evora*, del forte di *Sagres di Praia da Rocha*, di *Sintra, Batalha, Alcobaca, Fatima, Obidos, Nazaré*. **Quota: € 945**
- **Impero di Carlo Magno** - Dal 8 al 16 agosto tra Francia, Germania, Olanda e Lussemburgo. Visite a *Parigi (St.Denis), Treviri, Colonia, Paderborn*, la antica capitale *Aquisgrana, Amsterdam*. **Quota: € 690**
- **Stati Uniti** - Dal 4 al 21 agosto. *New Orleans, Atlanta, Washington, Philadelphia*, e gli *Amish, Boston*, le cascate del *Niagara, Chicago, Mount Rushmore, Yellowstone, Denver* nel Colorado **Quota: € 1470**
- **Cina** - nelle prime tre settimane d'agosto. Da *Pechino* alla *Grande Muraglia*, a *Qufu, Shangai, Nanchino, Suzhou, Hangzhou, Hong Kong*. All'interno *Xian* (celebre per l'esercito di terracotta) e *Guilin*. **Quota: da definire.** Dovrebbe oscillare fra 900 e 1200 euro.

Le quote comprendono il trasporto in pullman o altro, i pernottamenti, le prime colazioni, i trasferimenti necessari per effettuare le visite e le escursioni previste, citate nell'itinerario. Sono esclusi i voli, di solito a basso costo e secondo i prezzi disponibili al momento.

I NOSTRI PROSSIMI VENERDÌ

ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Venerdì 3 luglio

è sempre aperta a tutti la

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 10 luglio

L'ultimo incontro conviviale prima delle vacanze (ore 19.30 - pizzeria Giardino, in via Mac Mahon 104; prenotarsi in sede o presso Rodari, tel. 02 2364190) precede il ritorno del s-ano dott. Roberto Tresoldi che intratterrà i presenti su un tema anomalo e per alcuni intrigante:

COME SCRIVERE UN RACCONTO IN ESPERANTO

con una tecnica di scrittura creativa, e con esempi tratti da autori contemporanei.

Venerdì 17 luglio

ANTAŬLIBERTEMPA FINA RENKONTIĜO

SEDE CHIUSA DAL 24 LUGLIO AL 4 SETTEMBRE

BUONE VACANZE A TUTTI!

I programmi riprendono

Venerdì 11 settembre

con la bimestrale

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 18 settembre

Ritorna la piacevole tradizione di ritrovarsi in pizzeria (stavolta da "Il Faraone" in Via Masolino da Panicale 13, con le solite modalità sopra citate) per ascoltare a cura di alcuni partecipanti i

RAPPORTI SUI PRINCIPALI CONGRESSI ESTIVI

Venerdì 25 settembre

finfine revenas

LA LINGVA RONDO

Per ulteriori informazioni: www.sydneyfestival.org.au

Troyes – Il Congresso Nazionale degli esperantisti francesi, svoltosi dal 7 al 11 maggio, ha riscosso un buon successo specialmente nella qualità ed abbondanza di programmi: da quelli di lavoro ai culturali, dai turistici ai ricreativi, dal teatro ai film, dal banchetto al ballo.

Rotterdam – Il noto s-ano italiano Nicola Ruggiero è il nuovo redattore del bollettino TEJO-Tutmonde, organo ufficiale della Organizzazione Esperantista Giovanile Mondiale. In Internet a: <http://tejo.org/eo/blog/2747>

Berlino – Alle recenti elezioni europee il partito EDE (Europa – Democrazia – Esperanto), presente in Germania e Francia, ha avuto oltre 41.000 voti (il 70% dei quali in Francia), ma non ha raggiunto la percentuale utile per godere di successive sovvenzioni governative.

Vilnius – È stata eletta, con oltre il 68 % dei voti, a presidente della Repubblica di Lituania l'on. Dalia Grybauskaitė, simpatizzante per l'esperanto. Nel 2001 fece finanziare la traduzione di "Una voce per il mondo" e di "Alla ricerca di una lingua perfetta" e in seguito aiutò ad organizzare il Congresso Universale, del quale fu membro d'onore.

Trieste – La V° edizione del Premio Internazionale di Poesia Castello di Duino ha aggiudicato una particolare segnalazione al burundese poeta Ntahonsigaye Hasano per la sua poesia in esperanto "La homo kiu similas al vi".

Varsavia – Radio Polonia prosegue con successo le sue quotidiane trasmissioni in esperanto in podcasting su: <http://www.polskieradio.pl/eo/> Invece il cantante esperantista Mariusz Domaszewicz invita tutti ad apprezzare le sue canzoni ed altro ancora sul suo sito in rete: <http://www.ipernity.com/home/79333>

Rimini – Il 1° luglio verrà presentato il film documentario di circa 60', prodotto da Cinematica, "Insulo de la Rozoj - La libertà fa paura", che fa rivivere la storia dell'isola artificiale creata al largo di Rimini, proclamata Repubblica nel 1968, distrutta dalla Marina italiana.

Roma – La notte del 18 giugno, nel suo programma "L'uomo della notte", Maurizio Costanzo ha intervistato il s-ano Marino Curnis sul suo viaggio a piedi bloccato in Iran, il suo libro e sull'esperanto.